

- DE
- EN
- IT
- FR
- NL
- DK
- SE
- NO
- FI
- PL



COOLIX

MPM-07CEN1 / MPM-07CRN1

MOBILES KLIMAGERÄT MOBILE AIR-CONDITIONER CONDIZIONATORE PORTATILE CLIMATISEUR MOBILE MOBIEL AIRCOTOESTEL
MOBILT KLIMAAPPARAT MOBIL KLIMATANLÄGGNING MOBILT KLIMAAPPARAT KANNETTAVA ILMASTOINTILAITE KLIMATYZATOR PRZENOŚNY

YLEISTIETOJA

TURVALLISUUSOHJEET	164
LAITTEEN KUVAUS	166
LISÄVARUSTEET	167
KÄYTTÖKENTÄ	168
SIJOITTELU JA KÄYTTÖNOTTO	170
KÄYTTÖOPAS	172
VESISÄILIÖ	173
ASENNUS	175
PUHDISTUS, HUOLTO JA VARASTOINTI	177
VIANKORJAUS	178
SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITEROMU	179
MYNTIEHDOT/TAKUU	180

KÄYTTÖOPAS

HUOMAA



Hyvä asiakas,

kiitos siitä, että ostitte tämän suurimmat mahdolliset vaatimukset täyttävän ja toiminnaltaan tarkastetun ilmastointilaitteen. Tutustukaa laitteen kaikkiin toimintoihin tarkasti lukemalla käyttöopas huolellisesti lävitse ennen laitteen käyttöönottoa. Säilyttäkää käyttöopas myöhempää tarvetta varten.

YLEISTIETOJA

Kesäisin paras olotila saavutetaan, kun lämpötila on 24 - 27 °C ja suhteellinen ilmankosteus noin 50 %. Ilmastointilaitteiden tehtävänä on säilyttää nämä olosuhteet myös silloin, kun ulkolämpötila ja ilmankosteus ylittävät kyseiset arvot laskemalla huoneen lämpötilaa ja vähentämällä sen ilmankosteutta.

Kannettavien mallien etuna on kiinteästi asennettuihin ilmastointilaitteisiin verrattuna se, että ne voidaan siirtää huoneesta tai rakennuksesta toiseen.

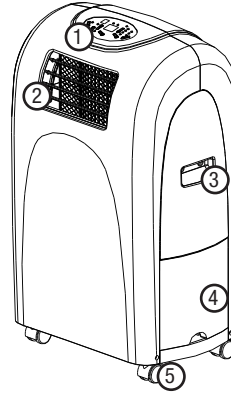
TURVALLISUUSOHJEET

1. Älä ota laitetta käyttöön, jos se näyttää olevan tai on vaurioitunut tai jos se ei toimi oikein. Vedä tällöin virtapistoke välittömästi irti pistorasiasta.
2. Sijoita laite paikkaan, johon lapset eivät pääse.
3. Älä käytä laitetta:
 - A. lämmön lähteiden lähetyvillä, esim. lämpöpatterin, lämmityslaitteen, pyykinkuivauslaitteen yms. lähellä
 - B. paikoissa, joissa siihen voisi roiskua öljyä tai vettä
 - C. paikoissa, joihin laitteeseen kohdistuisi suora auringonsäteily
 - D. kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan lähetyvillä
 - E. kasvihuoneessa
 - F. helposti syttyvien kaasujen tai helposti syttyvien aineiden lähellä
 - G. sellaisten verhojen, muiden esineiden tai esteiden takana, jotka voisivat haitata ilmankiertoa
 - H. ulkona.
4. Säilytä laitetta aina pystysuorassa asennossa, jotta kompressori pysyy toimintakunnossa.
5. Mikäli laitteen virtakaapeli vaurioituu, laite on vietävä valmistajan hyväksymään korjaamoon korjattavaksi, koska tähän tarvitaan erikoistyökaluja.

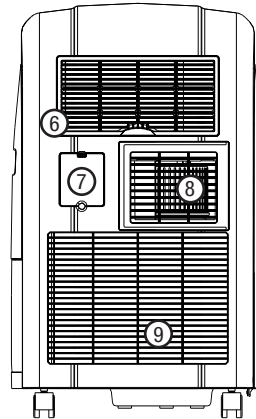
-
6. Vedä virtapistoke aina irtipistorasiasta, ellei laitetta aiota käyttää tai jos se halutaan siirtää tai puhdistaa. Älä irrota virtapistoketta vetämällä johdosta.
 7. Kytke laite aina virrattomaksi painamalla käyttökentässä olevaa POWER-painiketta, ennen kuin vedät virtapistokkeen irti.
 8. Vesisäiliötä ei saa irrottaa niin kauan kuin laite on toiminnassa.
 9. Älä milloinkaan työnnä sormia tai muita vieraita esineitä ritilään tai laitteen aukkoihin. Tämä voisi johtaa ylikuumentumiseen, tulipaloon tai sähköiskuun. Muista varoittaa lapsia näistä vaaroista.
 10. Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen äläkä roiskuta vettä tai muuta nestettä laitteen päälle tai sen ilmansyöttö- tai ilmanpoistoaukkoihin.
 11. Laite on puhdistettava säännöllisesti. Noudata tällöin annettuja puhdistusohjeita. Laitteen virransyöttö on katkaistava ennen puhdistusta.
 12. Laitetta ei saa peittää.
 13. Älä suihkuta laitetta hyönteistentorjuntasuihkeilla tai muilla syttyviä aineita sisältävillä suihkeilla.
 14. Laite ei sisällä osia, joita käyttäjä voisi huoltaa. Jos laite tai virtakaapeli vaurioituu, laite on toimitettava valmistajalle tai asiakaspalveluun.
 15. Vesisäiliö on tyhjennettävä ennen laitteen kuljetusta. Tätä varten laitteen virtapistoke on ensin irrotettava pistorasiasta.
 16. Käyttötilojen jäädyttämiseen on ehdottomasti kutsuttava alan ammattilainen paikalle, jotta voidaan varmistua siitä, että laitteen teho on riittävä.

LAITTEEN KUVAUS

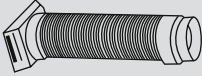

- ① Käyttökenttä
- ② Pystysuora ilmanvaihtoluukku
- ③ Kantokahva (molemmilla puolilla)
- ④ Vesisäiliö
- ⑤ Pyörät



- ⑥ Ilmansuodatin
- ⑦ Virtakaapelin suojus (ei kaikissa malleissa)
Paina pidikettä varovasti alaspäin, jos haluat avata suojuksen. Virtakaapeli on sen takana.
- ⑧ Lämpimän ilman poistoluukku
- ⑨ Ilmansyöttöaukko













LISÄVARUSTEET





Kuva	Nimike	Lukumäärä
	Poistoilmaputki	1
	Sovitin A (johdon kiinteään kiinnitykseen)	1
	Sovitin B (johdon tilapäiseen kiinnitykseen)	1
	Lukittuva tulppa	4
	Ikkunalevysarja	1

Tarkista, että pakkauksessa on kaikki lisävarusteosat ja lue käyttöoppaasta, miten niitä käytetään.

KÄYTTÖKENTTÄ

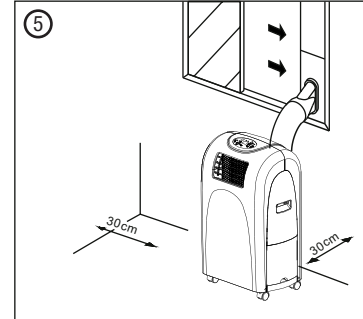
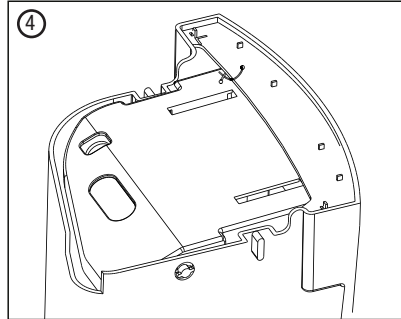




1. Kytke laite päälle painamalla painiketta  – vieressä oleva merkkivalo syttyy palamaan. Laite kytkeytyy pois, kun painiketta  painetaan uudelleen – tällöin merkkivalo sammuu.
2.  **Ajastin**
Painike  : tällä painikkeella voidaan määrittää, milloin laitteen tulee kytkeytyä automaattisesti päälle.
Painike  : painamalla tätä painiketta voidaan määrittää, milloin laitteen tulee sammua automaattisesti. Molempien painikkeiden merkkivalot osoittavat, ovatko toiminnot aktivoituina.
3. Painikkeet   : näillä painikkeilla voidaan säätää haluttu jäähdytyslämpötila. Aina kun painiketta  painetaan, lämpötila nousee 1°C:lla, ja aina kun painiketta  painetaan, lämpötila laskee 1°C:lla.
4. Painike  : painamalla tätä painiketta valitaan laitteen käyttötila. Käyttötila vaihtuu aina painiketta painettaessa seuraavassa järjestyksessä: jäähdytys – kosteuden poisto – tuuletus – lämmitys. Kullakin hetkellä valittuna oleva käyttötila on nähtävissä siitä merkkivalosta, joka palaa kuvamerkin vieressä. Lämmityksen käyttötila on mahdollista valita ainoastaan sellaisissa laitteissa, jotka on varustettu lämmitystoiminnoilla.

-
- ⑤ Painike  : tällä painikkeella voidaan valita tuuletusnopeus jäähdytyksen ja tuuletuksen käyttötiloissa. Nopeus muuttuu seuraavassa järjestyksessä aina, kun painiketta painetaan: hidas – keskinkertainen – nopea. Kullakin hetkellä valittuna oleva nopeus on nähtävissä siitä merkkivalosta, joka palaa kuvamerkin vieressä.
- ⑥ Merkkivalo  : palaa, kun vesisäiliö on täynnä tai kun vesisäiliö ei ole oikein paikallaan. Laitteen toiminta pysähtyy automaattisesti. Vesisäiliö on tyhjennettävä tai säiliö on asetettava oikein paikalleen.
- ⑦ **Digitaalinäyttö**: näytössä näkyy asetettu lämpötila. Ajankohtainen huoneen lämpötila näkyy tuuletuksen ja kosteuden poiston käyttötiloissa. Ajustointitoiminnon säätämisen aikana asetetut arvot näkyvät tässä. Vihje: lämpötila voidaan esittää joko °C:**issa** tai °F:**issa** ja lämpötilaa voidaan säätää. Näyttöä voidaan muuttaa painamalla samanaikaisesti painikkeita   . Vastaavista merkkivaloista nähdään, näkyykö lämpötila °C:**issa** vai °F:**issa**.
- ⑧ Kauko-ohjaimen signaalin vastaanotin. Vastaanotin ei toimi, mikäli laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi kauko-ohjaimella.

SIJOITTELU JA KÄYTTÖNOTTO

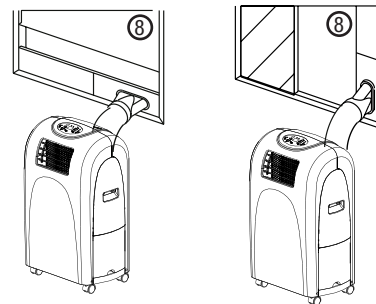
1. Lue kaikki ohjeet huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöönottoa. Noudata erityisesti käyttöoppaan turvallisuusohjeita.
2. Laitteen on oltava pystyasennossa vähintään 24 tuntia ennen käyttöönottoa. Tämä koskee ennen kaikkea kuljetuksen jälkeistä aikaa.
3. Aseta laite tasaiselle ja tukevalle alustalle. Huolehdi siitä, että laite on tukevassa asennossa, niin ettei se pääse kaatumaan tai putoamaan. Laitteesta valuva vesi voi vaurioittaa huonekaluja tai lattian pintaa.
- ④. Laite on varustettu vesisäiliöllä, joka on kiinnitetty tehtaalla nauhalla veden täyttötasokytkimen suojaamiseksi kuljetuksen ajaksi. Ennen ensimmäistä käyttöönottoa vesisäiliö tulee vetää irti, kiinnitysnauha poistaa ja säiliö asettaa takaisin alkuperäiseen asentoonsa. Älä koskaan työnnä tai iske säiliötä, koska se voisi aiheuttaa laitevaurioita. Vesisäiliön oikeata käsittelyä koskevat ohjeet on nähtävissä käyttöoppaan kappaleesta "Vesisäiliö".
- ⑤. Jätä laitteen etu- ja takapuolen sekä muiden esineiden väliin noin 30 cm:n turvallisuusväli. Laitetta ei tule sijoittaa pöydän alle tai kaappiin, koska tämä vaikuttaisi ilmastointiin.



6. Varmista, että ilmansyöttö- tai ilmanpoistoaukot eivät ole peittyneet, ennen kuin otat laitteen käyttöön. Ilmanpoistosuuttimen on aina oltava hyvin esillä laitteen toiminnan aikana.
7. Irrotettavat suojukset ja säiliö on asetettava oikein paikoilleen, ennen kuin laite kytketään päälle.
- ⑧ Aseta ilmanpoistoletku ja säädettävä ikkunalevysarja viereisten kuvien osoittamalla tavalla paikoilleen.
9. Ilmanpoistoletkun ja ikkunalevyn asennusta koskevat yksityiskohtaiset tiedot ovat nähtävissä käyttöoppaan kappaleesta "Asennus".
10. Älä käytä jatkojohtoa, monipaikkaista pistorasiaa, johon on kytketty myös muita sähkölaitteita, äläkä portaatonta nopeudensäädintä. Se voisi johtaa ylikuumentumiseen ja aiheuttaa tulipalon.
11. Kytke laite ainoastaan käyttökelpoiseen, yksivaiheiseen, maadoitettuun pistorasiaan, jonka verkkojännite vastaa tyyppikilvessä mainittua verkkojännitettä. Pistorasian tulee olla hyvin esillä.
12. Kierrä verkkokaapeli täysin auki kerältä ja kytke verkkopistoke pistorasiaan. Kaapeli, jota ei ole keritty täysin auki, voi johtaa ylikuumentumiseen ja aiheuttaa tulipalon. Älä koske verkkokaapeliin märillä käsillä.
13. Merkkivalo  POWER palaa.
14. Laite kytketään päälle painamalla  Power-painiketta. Kun painiketta painetaan uudelleen, laite kytkeytyy pois päältä.






VIHJEITÄ

Jos laite sammuu tahattomasti (virtakatkos) tai tarkoituksellisesti, odota 3 minuuttia ennen kuin käynnistät sen uudelleen.





KÄYTTÖOHJEET




Jäähdytys

1. Paina painiketta  niin monta kertaa, että merkkivalo  syttyy palamaan.
2. Valitse haluamasi huoneenlämpötila painikkeilla  .
3. Säädettävä lämpötila-alue on 17 °C – 30 °C / 62 °F – 88 °F.
4. Puhallusnopeus voidaan nyt valita painikkeella .

Kosteuden poisto



1. Pidä ovet ja ikkunat suljettuina kosteuden poiston tehostamiseksi.
2. Ilmanpoistoletku on irrotettava laitteesta kosteudenpoiston käytön ajaksi.
3. Paina painiketta  niin monta kertaa, että merkkivalo  syttyy palamaan.
4. Tässä käyttötilassa ei voida valita tiettyä lämpötilaa eikä säätää puhallusnopeutta. Laite toimii automaattisesti suurimmalla mahdollisella puhallusnopeudella.

Tuuletus



1. Paina painiketta  niin monta kertaa, että merkkivalo  syttyy palamaan.
2. Tiettyä lämpötilaa ei voida valita.
3. Puhallusnopeus voidaan valita painikkeella .
4. Ilmanpoistoletku on irrotettava laitteesta tuuletuskäytön ajaksi.

Ajastintoiminto

Laitteen automaattinen käynnistys

Paina painiketta  laitteen ollessa sammutettuna ja virtapistokkeen ollessa kytkettynä pistorasiaan. Näyttöön ilmestyy osoitin 0.0. Painamalla uudestaan painiketta  on mahdollista valita, milloin laitteen tulee käynnistyä automaattisesti. Kukin painikkeen painallus siirtää käynnistystä 30 minuutilla taaksepäin (10 tunnin jälkeen aina 60 minuutilla). Esimerkiksi osoitin 9.5 merkitsee sitä, että laite kytkeytyy päälle 9 tunnin ja 30 minuutin kuluttua. Merkkivalo palaa tällöin. Käynnistysajaksi voidaan säätää 30 minuuttia - 24 tuntia.


Laitteen automaattinen pysäytys

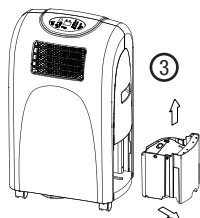
Paina painiketta  laitteen ollessa päälle kytkettynä. Näyttöön ilmestyy osoitin 0.0. Painamalla uudestaan painiketta  on mahdollista valita, milloin laitteen tulee sammua automaattisesti. Kunkin painikkeen painallus siirtää pysäytystä 30 minuutilla taaksepäin (10 tunnin jälkeen aina 60 minuutilla). Esimerkiksi osoitin 0.5 merkitsee sitä, että laitteen toiminta pysähtyy 30 minuutin kuluttua. Merkkivalo palaa tällöin. Pysäytysajaksi voidaan säätää 30 minuuttia - 24 tuntia.

VESISÄILIÖ

Jäähdytyksen ja kosteuden poiston käyttötiloissa laite poistaa vettä huoneilmasta. Vesi voidaan johtaa pois kahdella eri tavalla:

Vesisäiliö

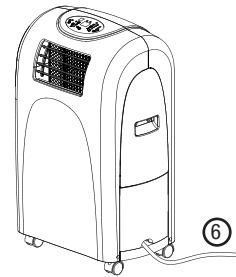
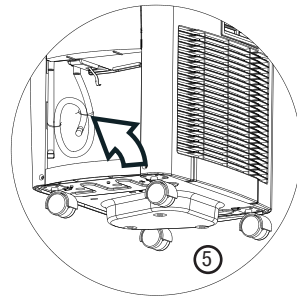
1. Vesi ohjataan ja kerätään vesisäiliöön. Heti kun vesisäiliö on täynnä, laite sammuu automaattisesti, näytössä näkyy "P1" ja merkkivalo  alkaa vilkkua (punaisena).
2. Odota pari minuuttia ennen vesisäiliön irti ottamista, jotta loppukin vesi pääsee tippumaan säiliöön. Vesisäiliötä ei tule ottaa irti niin kauan, kuin laite on toiminnassa. Ylitse tulviva vesi voisi vaurioittaa esineitä ja lattian pintaa tai aiheuttaa sähköiskun.
- ③ Tyhjennä vesisäiliö ottamalla säiliö irti kuvan osoittamalla tavalla ja kaatamalla sitten kaikki vesi vesisäiliöstä.
4. Työnnä tämän jälkeen vesisäiliö takaisin alkuperäiseen asentoon. Kytke laite uudelleen päälle. Merkkivalo sammuu ja "P1"-symboli katoaa.



Jatkuva vedenpoisto

Jos haluat asentaa jatkuvan vedenpoistojärjestelmän, noudata seuraavia ohjeita:

1. Varmista, että laite on kytkettynä pois, ja vedä virtapistoke irti pistorasiasta.
2. Ota vesisäiliö irti laitteesta.
3. Siinä on letkukappale, joka riippuu vesisäiliön vieressä ja jonka pää on suljettuna tulpalla.
4. Poista kiinnitysnauha ja irrota tulppa letkusta.
5. Tämän jälkeen voit asettaa vesisäiliön takaisin alkuperäiseen asentoon ja viedä letkun sitä varten tarkoitetun vesisäiliön alapuolella olevan aukon läpi ulos. Huolehdi siitä, että letku ei haittaa vesisäiliön oikeata asentoa, koska laite ei tällöin käynnistyisi.
6. Liitä letkun avoin pää suoraan ulkoiseen viemärintiin. Varmista, että letku viettää alaspäin sen koko pituudelta, että se ei ole taittunut, solmussa tai tukkeutunut, jotta vesi pääsee virtaamaan varmasti ja esteittä.
7. Tarkista vesiletkun kunnollinen ja tiukka kiinnitys säännöllisesti.

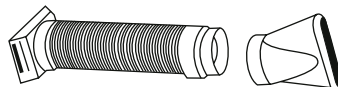


ASENNUS

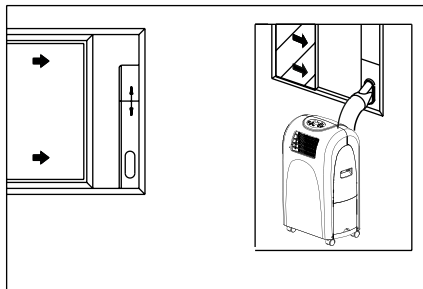
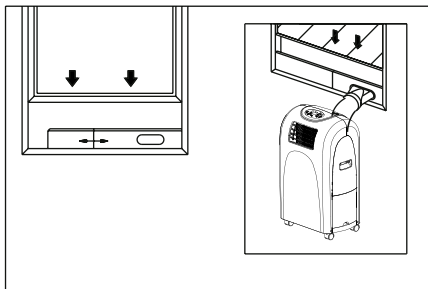
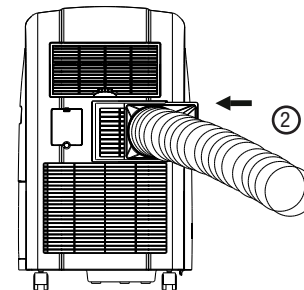
1. Laite toimii tehokkaimmin silloin, kun lämmin ilma ohjataan huoneesta ulos.
- ② Siirrä tätä varten poistoletkua kuvan osoittamalla tavalla siten, että toinen pää tulee lämpimän ilman poistoaukkoon.
3. Lämmin ilma voidaan siirtää ulos kahdella eri tavalla:

Väliaikainen asennus

Kiinnitä sovitin B poistoletkun irralliseen päähän.



1. Voit asettaa sen siten, että se riippuu ikkunasta, ja sulkea ikkunan niin hyvin kuin mahdollista, jotta lämmin ilma ei pääse takaisin huoneeseen tai jotta ulkoa ei pääse uutta, lämmintä ilmaa sisään.
2. Voit myös käyttää oheista ikkuna-asennussarjaa. Sitä voidaan käyttää useimmissa vakiomallisissa ikkunoissa, jotka voidaan sulkea pystysuorassa tai vaakasuorassa linjassa. Levy sovitetaan tarpeelliseen pituuteen ja puristetaan ikkunan karmeihin ikkunan sulkemisen yhteydessä. Sovitin B voidaan tämän jälkeen asettaa levyssä olevaan reikään.

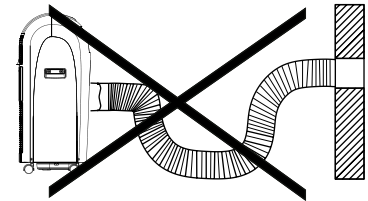
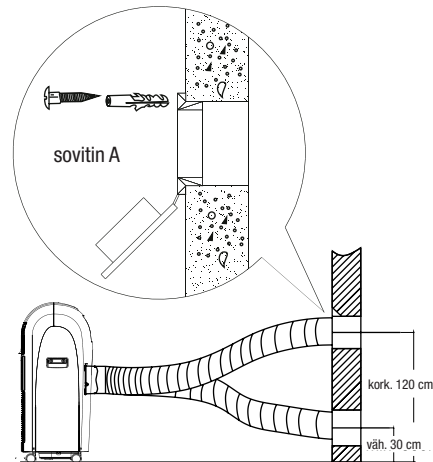


Ikkunalevysarja vähintään: 67,5 cm (2,22 jalkaa) / korkeintaan: 123 cm (4,04 jalkaa).

Mikäli ikkunan aukko on pienempi kuin mainittu ikkunalevyn vähimmäispituus, levy tulee lyhentää sopivaksi. Tällöin ei tule missään tapauksessa lyhentää levyä sitä puolta, jossa reikä on.

Pysyvä asennus

1. Poraa ulkoseinään sopivan kokoinen reikä. Sen tulee olla korkeintaan 120 cm:n ja vähintään 30 cm:n etäisyydellä lattiasta.
2. Kiinnitä sovitin A 4 lukkiutuvalla tulpalla ja ruuvilla.
3. Kiinnitä poistoletkun irrallinen pää (jonka olet aiemmin asettanut laitteeseen – katso yllä) sovittimeen A.
4. Ellei laitetta haluta käyttää, seinän aukko voidaan peittää sovittinsuojuksella.
5. Letku voidaan puristaa kasaan tai venyttää 50 cm:n ja 200 cm:n väliseen pituuteen. Laitteen toiminta on tehokkainta, kun letkun pituus pidetään mahdollisimman pienenä.



VIHJE

Älä taivuta letkua liikaa.

PUHDISTUS, HUOLTO JA VARASTOINTI

On suositeltavaa puhdistaa laite usein. Noudata puhdistus-, huolto- ja varastointiohjeita laitteen toiminnan heikkenemisen välttämiseksi.

Tärkeitä periaatteita:

1. Älä käytä laitteen puhdistuksessa bensiiniä, ohennusaineita ja muita kemikaaleja.
2. Älä puhdistu laitetta pitämällä sitä suoraan vesihanalla alla tai asettamalla sitä vesisäiliöön.
Laitteen sisässä olevat sähköosat voisivat vaurioitua ja tämä voisi aiheuttaa sähköiskuja.
3. Irrota laite virtaverkosta aina ennen puhdistusta.

Ilmansuodatin

Puhdista ilmansuodatin vähintään joka toinen viikko, jotta alempi puhallin pysyy pölyttömänä.

1. Suodattimen irrotus

Irrota suodattimen suojuus ja ota ilmansuodatin pois suodattimen suojuksesta.

2. Suodattimen puhdistus

Upota ilmansuodatin lämpimään veteen (noin 40 °C / 104 °F) ja pese neutraalilla puhdistusaineella.

Huuhtelee suodatin huolellisesti ja kuivaa varjoisassa paikassa.

3. Suodattimen asettaminen

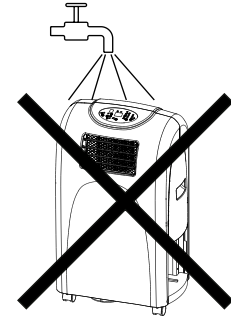
Kiinnitä ilmansuodatin suojuksen sisäpintaan kiinnityskoukuilla. Kiinnitä suodattimen suojuus takaisin laitteeseen.

Laitteen kotelo

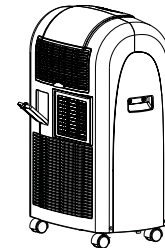
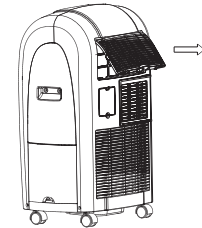
1. Käytä laitteen kotelon puhdistukseen neutraaliin puhdistusaineeseen kastettua nukatonta liinaa.
2. Pyyhi lopuksi virtakaapeli kuivalla, puhtaalla

Iiinalla.

1. Paina pidikettä varovasti alaspäin ja irrota suojuus vetämällä sitä eteenpäin.
2. Kierrä virtakaapeli huolellisesti ja aseta se suojuksen taakse, jos laitetta ei aiota käyttää pitkään aikaan.

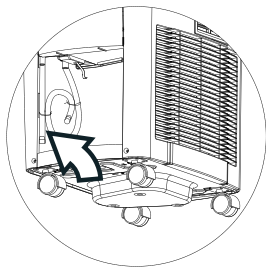


FI



VIHJE

Joissain malleissa ei ole suojusta, ja virtakaapeli jätetään tällöin laitteen ulkopuolelle.



Varastointi

1. Jos laitetta ei aiota käyttää pitkään aikaan, tulee vesisäiliö ottaa irti.
2. Vasemmalla on kuva, jossa näkyy auki keritty letku ja sen vieressä oleva tulppa pysyvää tyhjennystä varten.
3. Poista pystysuorassa roikkuvasta letkusta tulppa ja valuta vesi alle asetettuun astiaan.
4. Työnnä tulppa lopuksi takaisin letkun päähän ja aseta vesisäiliö takaisin alkuperäiseen asentoon.

VIANKORJAUS

Tutki seuraavat vaihtoehdot, ennen kuin käännyt valmistajan tai tämän edustajan puoleen:

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Laitte ei käynnisty, kun painiketta  painetaan.	Osoitin  vilkkuu, vesisäiliö on täynnä.	Valuta vesi ulos vesisäiliöstä.
	Huoneen lämpötila on korkeampi kuin säädetty lämpötila. (Lämmityksen käyttötila)	Säädä lämpötila uudelleen.
	Huoneen lämpötila on matalampi kuin säädetty lämpötila. (Jäähdytyksen käyttötila)	Säädä lämpötila uudelleen.
Laitte ei jäähdytä riittävästi	Huoneen ovet ja ikkunat eivät ole kiinni.	Varmista, että ovet ja ikkunat ovat kiinni.
	Huoneessa on lämmönlähteitä.	Poista lämmönlähteet mahdollisuuksien mukaan.
	Poistoletkua ei ole asennettu oikein tai se on tukossa.	Liitä letku oikein ja varmista, että se toimii oikein.

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Laitte ei jäähdytä riittävästi	Lämpötila on säädetty liian korkeaksi.	Laske lämpötilan säätöarvoa.
	Ilmansuodatin on tukkeutunut pölystä.	Puhdista ilmansuodatin.
Virrankatkaisu lämmityksen käyttötilassa	Automaattinen ylikuumenemissuoja. Laitte kytkeytyy pois päältä, jos lämpötila nousee ilmanpoistaukossa yli arvon 70 °C / 158 °F.	Kytke laite uudelleen päälle sen jälkeen kun se on jäähtynyt.
Laitte on meluisa tai tärisee	Lattia ei ole riittävän tukeva tai sileä.	Sijoita laite tukevalle ja sileälle lattialle.
Huriseva ääni	Ääni tulee jäähdytysaineen virtaamisesta ilmastointilaitteessa.	Tämä on normaalia.
Kompressori ei toimi, ja digitaalinäytössä näkyy "P2"	Alempi astia on täynnä.	Ota alempi poistotulppa irti ja anna veden valua ulos.

SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITEROMU



Laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen (sekajätteen) mukana. Laitte on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromustandardin (WEEE) 2002/96/EY mukaisesti. Standardissa määritellään romulaitteiden palauttamista ja realisointia koskevien sääntöjen perusteet EU:n alueella. Kun haluat palauttaa hajonneen laitteen, käytä alueesi palautus- ja jätteenkeräysjärjestelmää.

MYyntIEHDOT

Myyjä kantaa myyntiehtona vastuun tuotteen tämän käyttöoppaan mukaisesti tapahtuvasta oikeasta käytöstä ja huollosta. Ostajan ja käyttäjän on itse arvioitava, milloin ja miten kauan hän käyttää laitetta.

Mikäli tuotteessa ilmenee ongelmia, noudata takuuehdoissa esitettyjä ohjeita. Älä yritä avata tai korjata laitetta itse, koska se mitätöisi takuun ja voisi aiheuttaa henkilö- ja esinevahinkoja.

TAKUU

Lue käyttöopas läpi ennen laitteen käyttöönottamista. Säilytä ostosite päivämäärineen huolellisesti mahdollista myöhemmä valitusta varten. Ota huomioon poikkeuksia koskevat kohdat 1 ja 3.

1. Tämä 3-vuotinen takuu koskee sellaisen tuotteen korvaus- ja korjausmenettelyjä, jossa on materiaali- tai valmistusvikoja. Takuu ei koske vaurioita, jotka syntyvät ammattimaisesta käytöstä, väärinkäytöstä tai asiattomasta käytöstä, eikä lisävaurioita. Valmistaja ei vastaa oheis- eikä seurausvahingoista riippumatta niiden laadusta. Tämä rajoitus ei koske sellaisten valtioiden kansalaisia, joiden lainsäädäntö ei salli oheis- ja seurausvahinkojen poissulkemista. Takuu myönnetään ainoastaan tuotteen ensimmäisen oston yhteydessä. Takuu ei koske suodatinelementtejä, jotka on voitu toimittaa tuotteen ohessa, paitsi materiaali- tai valmistusvikojen yhteydessä. Kaikissa tuotteissa ei ole suodatinjärjestelmiä.
2. Valmistaja korjaa tai korvaa tuotteen oman harkintansa mukaan, jos siinä havaitaan materiaali- tai valmistusvirheitä. Lisätietoja saa julkaisun takasivulla mainituista toimipisteistä.
3. Takuu ei kata vahinkoja, jotka aiheutuvat ilman valtuutusta suoritetuista korjausyrityksistä tai muusta toiminnasta, joka on käyttöohjeiden vastaista.

Oikeudet teknisiin muutoksiin ja painovirheisiin pidätetään.



MIDEA EUROPE GmbH

Zülpicher Str. 5
40549 Düsseldorf
Germany

Service-Hotline DE 01805 - 12 16 17
(14 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz)

Service-Hotline Europe 0049 - 1805 - 12 16 17

www.mideaircon.de
info@mideaircon.de